



# DES MAIN - KINZIG - KREISES

- Außenstelle II der Ausländerbehörde -

Postanschrift: Main-Kinzig-Kreis, Postfach 1465, 63569 Gelnhausen  
Lieferanschrift: Main-Kinzig-Kreis, Barbarossastr. 20, 63571 Gelnhausen

Herrn

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Anlage 6

Auskunft erteilt:	Zimmer
Frau Belz	317
☎ Telefonzentrale: 06051-9209-0	
Durchwahl: 9209-16	
Telefax: 06051-4094	
Besucheranschrift:	
Haller Straße 24	
63571 Gelnhausen	

Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr 8 - 12 Uhr  
Mi 14.00 - 16.00 Uhr

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unsere Zeichen  
L 1.36 GN II -66498

Gelnhausen  
03.09.1999

**Ausländerrecht; Asylrecht;**  
**hier: Ihr Aufenthalt im Bundesgebiet**  
**Freiwillige Rückkehr in das Kosovo**

**Bezug:** Erlaß des Hessischen Ministeriums des Innern und für Sport vom 09.08.1999,  
Az.: II A 42 - 23 d (Au 494 b)

Sehr geehrter [REDACTED]

wie mir das Hessische Ministerium des Innern und für Sport mitteilte, ist der Flughafen in Pristina seit dem 02.08.1999 für humanitäre Charterflüge geöffnet. Somit besteht die Möglichkeit der freiwilligen Ausreise über den Flughafen Pristina in das Kosovo.

Sollten Sie an einer freiwilligen Ausreise in das Kosovo interessiert sein, so bitte ich um Rücksendung der beigelegten Erklärung bis zum 24.09.1999.

Eine finanzielle Unterstützung im Rahmen des REAG-Programmes steht zur Verfügung.

Ich weise darauf hin, dass für die freiwillige Rückkehr keine Pass- oder Dokumentenpflicht besteht. Sollten keine Reisedokumente vorhanden sein, so wird durch meine Behörde ein EU-Laissez-Passer ausgestellt.

Eine Inempfangnahme am Flughafen Pristina durch Verwandte kann nicht erfolgen, da das gesamte Flughafengelände und seine nähere Umgebung von KFOR für die Öffentlichkeit gesperrt ist.

IOM wird für den Weitertransport in sichere Zielgebiete sorgen. Zielorte sind derzeit: **Pristina, Prizren, Djakova, Pec/Peja, Metrovica, Urosevac/Ferisaj und Gnjilane**. Bitte geben Sie den gewünschten Zielort in der Erklärung an.

Wir haben Gleitzzeit, Kernzeit  
Mo - Do von 8.30 - 12.30 Uhr  
und von 13.30 - 14.30 Uhr  
Fr von 8.30 - 12.00 Uhr

Gehörlosen-Telefon: 06181/292 2536  
Fernschreiber Hanau: 4184735 lhu d

Konten der Kreiskasse:  
Sparkasse Hanau Kto-Nr. 300004 (BLZ 5065)  
Postbank Frankfurt / M. Kto-Nr. 10077-601 (BLZ 500 1)  
Kreissparkasse Gelnhausen Kto-Nr. 17 (BLZ 500 1)

Zur Einschätzung der Sicherheitslage, den Stand der Rückkehr und den Stand des Wiederaufbaus im Kosovo können Informationen über die Hotline des UNHCR/IOM unter folgender Rufnummer eingeholt werden: 030/20 166 177.

Sollten Sie die Erklärung nicht innerhalb der Ihnen gesetzten Frist zurücksenden, so muß ich davon ausgehen, daß Sie zu einer freiwilligen Ausreise nicht bereit sind.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

(Betz)

**Anlage: Erklärung über die freiwillige Rückkehr in das Kosovo**

Name	Vorname	
Geburtsdatum, -ort	Staatsangehörigkeit	Geschlecht

Name	Vorname	
Geburtsdatum, -ort	Staatsangehörigkeit	Geschlecht

Früherer Wohnort bzw. Zielort:

Hiermit erkläre ich mich freiwillig bereit, in das Kosovo zurückzukehren. Ich bevollmächtige die o.g. Behörde, die Unterstützung für mich (und meiner Familie) freiwillige Rückkehr bei IOM zu beantragen.

Ich wurde über die aktuelle Sicherheitslage in meiner Heimatregion informiert. Mir ist bekannt, daß weitere Unterstützungen in das Kosovo nur zu einem geringen Maße zur Verfügung stehen.

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)